

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग III--खण्ड 4

PART III—Section 4

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 231

नई दिल्ली, सोमवार, सितम्बर 13, 2010/भाद्र 22, 1932

No. 2311

NEW DELHI, MONDAY, SEPTEMBER 13, 2010/BHADRA 22, 1932

महापत्तन प्रशुल्क प्राधिकरण शुद्धि-पत्र

मुम्बई, 8 सितम्बर, 2010 (सितम्बर, 2010 के 3वें दिन पारित)

सं. टीएएमपी/57/2008-एमओपीटी.—इस प्राधिकरण ने मुरुगांव पत्तन न्यास से उसके दरमान के सामान्य संशोधन के लिए प्राप्त प्रस्ताव के संदर्भ में एक आदेश सं. टीएएमपी/57/2008-एमओपीटी, दिनांक-14 मई, 2010 पारित किया था। यह आदेश 10 जून, 2010 को राजपत्र सं. 158 द्वारा भारत का राजपत्र (भाग-III, खंड-4) में अधिसृचित किया गया था।

2. यह देखा गया है कि 10 जून, 2010 को अधिसूचित दरमान और इसकी शर्तों में कुछ टाइपलेखन त्रुटियां हुई हैं। त्रुटियों और किए जाने वाले शोधनों के ब्यौरे नीचे दिए गए हैं :—

क्र. सं.	एमओपीटी दरमान का संदर्भ	अधिसूचना	अधिसूचना में यथा प्रकट		निम्नवत् पढ़ा जाए	
1	. 2	3	3		,	
1.	भाग-। खंड घ,	ब्रेक बल्क कार्गी	ब्रेक बल्क कार्गो		ब्रेक बल्क कार्गो	
	उप-खंड I (क)	(i) नि:शुल्क दिवस −10	(i) नि:शुल्क दिवस −10 दिन		(i) नि:शुल्क दिवस −10 दिन	
	·	(ii) विलंबशुल्क	(ii) विलंबशुल्क विलंबशुल्क नि:शुल्क दिवसों		(ii) विलंबशुल्क विलंबशुल्क नि:शुल्क दिवसों	
		विलंबशुल्क नि:शुल्क दि				
		की समाप्ति पर निम्नलि	खेत .	की समाप्ति पर निप्नलिखित		
		दरों पर देय होगा:	दरों पर देय होगा:		दरों पर देय होगा:	
		अवधि	दर प्रति टन प्रतिदिन	अवधि	दर प्रति टन प्रतिदिन	
		1-10 दिन	10.00	1-10 दिन	10.00	
		11-20 दिन	15.00	11-20 दिन	15.00	
		21-30 दिन	20.00	21-30 दिन	20.00	
	•	31वें दिन से आगे	15.00	. 31वें दिन से आगे	25.00	
2.	भाग-II खंड घ,	शुष्क बल्क कार्गो	शुष्क बल्क कार्गो		•	
	उप-खंड । (ख)	सामान्य किराया नि:श	सामान्य किराया नि:शुल्क दिनों की		सामान्य किराया नि:शुल्क दिनों	
	(द्वितीय तालिका)		समाप्ति के बाद देय होगा, जो पोत कार्गो		की समाप्ति के बाद देय होगा, जो	

1 2	3		4	
	की पूर्ण उत्तर्गई के बाद निम्नवृत् दैनिक सुपुर्व दर के आधार पर परिगणित किया जाएगा :		पोत कार्गों की पूर्ण उतराई के बा निम्नवत् दैनिक सुपुर्दगी दर के आधार परिगणित किया जाएगा :—	
en de la companya de La companya de la companya de	घटक	सामान्य किराया दर प्रति टन प्रतिदिन	घटक	सुपुर्दगी दर प्रतिदिन
	(क) कोयला (सभी प्रकार)	1000 टन	(क) कोयला (सभी प्रकार)	1000 ਟਜ
	(ख) मेटलरजिकल कोक (सभी अन्य	600 ਟਜ	(ख) मेटलरजिकल कोक (सभी अन्य	600 ਟਜ
•	प्रकार)		प्रकार)	
	(ग) चूना पत्थर	500 ਟਜ	(ग) चूना पत्थर	500 ਟਜ
	(घ) स्क्रेप	800 ਟਜ	(घ) स्क्रेप	800 ਟਜ
	(ङ) ऊपर विनिर्दिष्ट	800 ਟਜ	(ङ) ऊपर विनिर्दिष्ट	800 ਟਜ
	नहीं किए गए कोई		नहीं किए गए कोई	
	अन्य बल्क कार्गो ।		अन्य बल्क कार्गो ।	

रानी जाधव, अध्यक्षा

विज्ञापन III/4/143/10/असा.]

TARIFF AUTHORITY FOR MAJOR PORTS

CORRIGENDUM

Mumbai, the 8th September, 2010

(Passed on this 3rd day of September, 2010)

No. TAMP/57/2008-MOPT.— This Authority had passed an Order No. TAMP/57/2008-MOPT, dated 14th May, 2010 with reference to the proposal from the Mormugao Port Trust for general revision of its Scale of Rates. This Order was notified in the Gazette of India, Extraordinary (Part III, Section 4) on 10th June, 2010 vide Gazette No. 158.

2. It has been noticed that some typographical errors have occurred in the Scale of Rates and its conditionalities notified on 10th June, 2010. The details of the errors and the corrections to be made are detailed below:

Sl. No.	Reference to MOPT Scale of Rates	As appeared in the Notification	- ·	To be read as given	below
1	, 2 .	3		4	71 ,<u></u>
1.	Part-II, Section D,	BREAK BULK CARGO		BREAK BULK CARGO	
	Sub-section I (A)	(i) Free days—10 days		(i) Free days—10 days	
	٠	(ii) Demurrage		(ii) Demurrage	
	•	Demurrage shall be payable on		Demurrage shall be payable on	
	•	expiry of free days at the		expiry of free days at the	
2	Ž.	following rates:		following rates:	
		Period	Rate per	Period	Rate per
			tonne per day		tonne per day
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1-10 days	10.00	1-10 days	10.00
		11-20 days	15.00	11-20 days	15.00
	•	21-30 days	20.00	21-30 days	20.00
		31st day onwards	15.00	31st day onwards	25.00

1	2	3		4	
2.	Part-II, Section D, Sub-section I(B) (second table)	DRY BULK CARGO Normal rent shall be payable after the expiry of free days, which will be calculated based on daily delivery rate as follows after complete discharge of vessels cargo:—		DRY BULK CARGO Normal rent shall be payable after the expiry of free days, which will be calculated based on daily delivery rate as follows after complete discharge of vessels cargo:—	
		Commodity	Normal Rent Rate per tonne per day	Commodity	Delivery rate per day
		(a) Coal (all types)	1000 tonnes	(a) Coal (all types)	1000 tonnes
		(b) Metallurgical Coke (all other types)	600 tonnes	(b) Metallurgical Coke (all other types)	600 tonnes
		(c) Limestone	500 tonnes	(c) Limestone	500 tonnes
		(d) Scrap	800 tonnes	(d) Scrap	800 tonnes
		(e) Any other bulk cargo not specified above	800 tonnes	(e) Any other bulk cargo not specified above	800 tonnes

RANI JADHAV, Chairperson [ADVT III/4/143/10/Exty.]